



## Product registration

Thank you for purchasing an Acoustic Research product. We pride ourselves on the quality and reliability of all our electronic products but if you ever need service or have a question, our customer service staff stands ready to help. Contact us at [www.acoustic-research.com](http://www.acoustic-research.com). **PURCHASE REGISTRATION:** Registering On-line will allow us to contact you in the unlikely event a safety notification is required under the Federal Consumer Safety Act. **Register Online at: [WWW.ACOUSTIC-RESEARCH.COM](http://WWW.ACOUSTIC-RESEARCH.COM). Click on Product Registration and Fill Out the Brief Questionnaire.**

## Enregistrement du produit

Merci d'avoir acheté un produit Acoustic Research. Nous sommes fiers de la qualité et de la fiabilité de tous nos produits électroniques, mais en cas de nécessité de réparation ou pour toute question, le personnel de notre service clientèle est prêt à vous aider.

Contactez-nous sur [www.acoustic-research.com](http://www.acoustic-research.com). **ENREGISTREMENT D'ACHAT:** Enregistrer votre produit en ligne nous permettra de communiquer avec vous pour tout avis de sécurité au sujet du produit en vertu du Federal Consumer Safety Act (Loi fédérale de protection du consommateur). **Enregistrez votre produit en ligne sur: [WWW.ACOUSTIC-RESEARCH.COM](http://WWW.ACOUSTIC-RESEARCH.COM). Cliquez sur Enregistrement produit et remplissez le court questionnaire.**

## Enregisrsgistro del productotretment du produit

Gracias por comprar un producto Acoustic Research. Nos enorgullece la calidad y fiabilidad de todos nuestros productos electrónicos, pero si alguna vez necesita servicios técnicos o si tiene alguna pregunta, nuestro personal de atención al cliente está a su disposición para ayudarle. Comuníquese con nosotros en [www.acoustic-research.com](http://www.acoustic-research.com). **REGISTRO DE COMPRA:** El registro en línea nos permitirá comunicarnos con usted en el caso de tener que enviarle algún aviso de seguridad en virtud de la Ley Federal de Seguridad del Consumidor. **Registre el producto en línea en: [WWW.ACOUSTIC-RESEARCH.COM](http://WWW.ACOUSTIC-RESEARCH.COM). Haga clic en Registro del producto y responda al cuestionario.**

## EN/F/E

It is important to read this user manual prior to using your new product for the first time. Nous vous recommandons de lire ce manuel d'instructions avant d'utiliser votre nouveau produit pour la première fois. Es importante leer este manual antes de usar por vez primera su equipo.

requirements. Use of this device in a manner inconsistent with this manual could lead to excessive RF exposure condition.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## Electrical power information

AC adapter:  
Input: 100-240 V AC 50/60 Hz  
Output: 5 V DC, 1.5 A

## Specification

Bluetooth® wireless technology: Bluetooth v2.1, A2DP / AVRCP profile  
Audio output power (10%THD): 2W X 2

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Audiovox Accessories Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## Before you begin

Congratulations on purchasing your AR550 Bluetooth wireless technology stereo amplified audio system! This product can provide you hours of music enjoyment by allowing you to wirelessly stream audio content from your mobile device such as a mobile phone or tablet or computer. No longer do you need to have your mobile phone tethered to your audio system. You can roam around the house or office while texting, or gaming, or using some other functions of your mobile phone, while still listening to the great music played back through your AR550 audio system. You can also connect to other portable audio sources such as mp3 players through the auxiliary line input.\*

\* The mobile device must support Bluetooth version 2.1 and A2DP (Advanced Audio Distribution Profile). Not all mobile devices can support multitasking such as listening to music and texting at the same time.

## Content of the box

- Main unit
- AC Adapter

## Plugging in for power

Connect the supplied power adapter to the AR550's Power Jack, and connect the other end to a convenient wall outlet.

## user manual guide de l'utilisateur manual de usuario

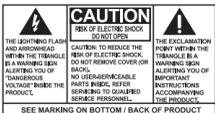
ARS50



## English

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ AND SAVE THIS FOR FUTURE REFERENCE



**WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.**

Some of the following information may not apply to your particular product; however, as with any electronic product, precautions should be observed during handling and use.

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

## CAUTION

THE LIGHTNING FLASH SYMBOL INDICATES THAT THIS PRODUCT IS A HIGH VOLTAGE PRODUCT. ALWAYS TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER OR OPENINGS. THE EXPLANATION WILL BE IN THE MANUAL THAT ACCOMPANIES THIS PRODUCT.



Portable Cart Warning

- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

## ADDITIONAL SAFETY INFORMATION

- The AC adaptor supplied with this product is intended to be correctly oriented in a vertical or floor mount position.
- Do not use unauthorized chargers or power adapters. Use only chargers that came with your product or that is listed in the user's guide.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases,

- shall be placed on the apparatus.
- Always leave sufficient space around the product for ventilation. Do not place product in or on a bed, rug, in a bookcase or cabinet that may prevent air flow through vent openings.
- Do not place lighted candles, cigarettes, cigars, etc. on the product.
- Care should be taken so that objects do not fall into the product between the radiator & your body.
- Do not attempt to disassemble the cabinet. This product does not contain customer serviceable components.
- The marking information is located at the bottom panel of apparatus.
- To be completely disconnect the power input, the AC adaptor of apparatus shall be disconnected from the mains.
- AC adaptor is a disconnect device. The AC adaptor should not be obstructed OR should be easily accessed during intended use.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc.
- No naked flame sources such as lighted candles should be placed on the apparatus.
- The use of apparatus in moderate climates.

## LED indicators

### Connection indicators:

Status	Indicator Light
Pairing mode	Fast flashing blue
Bluetooth connection made	Solid blue
Searching mode (auto-connected to the most recent connected device)	Slow flashing blue
Bluetooth idle mode (available for connection from any previously paired device)	Slow flashing blue
Power off mode	Off
Aux in connected	Depends on the Bluetooth connection status

## Pairing

Any Bluetooth device that you wish to have streaming audio to your AR550 must first be PAIRED to the AR550. The process is simple, and in most cases the PAIRING process needs to be done only once.

### Pairing your Bluetooth wireless technology enabled products with the AR550:

- Activate the Bluetooth wireless mode on your Bluetooth device (smartphone, Laptop, PC) and let the device enter search mode. Refer to the device user manual for more details.
- Flip the **ON** ↔ **OFF** switch on the back of the AR550 to the **ON** position.
- Press and hold the **Bluetooth** button on top of the AR550 to enter Pairing mode. The **Bluetooth** indicator light flashes faster and an audio signal will be provided to let you know you can release the button.
- Choose "AR AR550" from the device list on your Bluetooth device where you complete the pairing operation. Note in some cases you may be prompted to enter a passkey. The passkey is "0000".

The *Bluetooth* settings menu or *Bluetooth* device list will be found in different ways for different devices depending on the brand and operating system.

- The **Bluetooth** indicator light turns solid blue and an audio signal will be provided to let you know you're reconnected.

You can manually break the *Bluetooth* wireless connection by a press and hold of the **Bluetooth** button.

## Reconnecting

However, it may be necessary to initiate the audio playback on the Bluetooth device. Note that the Searching mode will revert to *Bluetooth* Idle Mode (see next section) if no re-connection is made.

### Bluetooth Idle mode

If the most recently connected *Bluetooth* device can not be found during Searching Mode, then the AR550 will revert to *Bluetooth* Idle mode. While in this mode, the AR550 will accept connection from any previously paired *Bluetooth* devices (up to 8 devices). Simply initiate the connection to the AR550 on your *Bluetooth* device, or press the **Bluetooth** button on the AR550 when the *Bluetooth* wireless mode on your *Bluetooth* device is activated. See your *Bluetooth* device for more information.

### Bluetooth range

The *Bluetooth* wireless technology generally can operate within a range of 33 feet or more. However results may vary based on other factors such as your *Bluetooth* device performance, room layout, wall material, weather conditions, etc. Also, note that when a mobile device goes out of range, the AR550 will enter Searching mode and will attempt to automatically reconnect to the mobile device when that mobile device comes back into range within 2 minutes. (See Searching Mode section for more information)

## Warranty information

Audiovox Electronics Corp.  
Attn: Service Department.  
150 Marcus Blvd.  
Hauppauge N.Y. 11788

1-800-645-4994

For Canada Customers, please ship to:  
Audiovox Return Centre  
c/o Genco  
6685 Kennedy Road,  
Unit#3, Door 16,  
Mississauga, Ontario  
L5T 3A5

## Español



**PRECAUCIÓN:** PARA EVITAR PELIGRO DE CHOQUE ELÉCTRICO O INCENDIO, NO EXPOGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.

- Alguna de la siguiente información quizá no se aplique a su producto en particular. Sin embargo, como con cualquier producto electrónico, se deben tomar precauciones durante su manejo y uso.
- Lea estas instrucciones.
- Conservé estas instrucciones.
- Tome en cuenta todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua.
- Limpie solamente con un paño seco.
- No bloquee ninguna de las aperturas de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, estufas, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- Proteja el cable de corriente de pisotones o machucos particularmente en las clavijas, receptáculos de conveniencia, y en

## IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

FAVOR DE GUARDAR ESTO PARA UNA REFERENCIA FUTURA

punto donde salen del aparato.

- Use solamente accesorios/adaptadores especificados por el fabricante.
- Use solamente con el carro, soporte, trípode, consola, o mesa especificados por el fabricante, o vendidos con el aparato. Cuando se utiliza un carro, tenga precaución al mover la combinación de carro/aparato para evitar lesión ocasionada por voladura.
- Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no sea utilizado por largos periodos de tiempo.
- Refiera todo el servicio a personal de servicio calificado. El servicio es requerido cuando el aparato ha sido dañado de alguna forma, tal como daño a la clavija o al cable de corriente, cuando se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a lluvia o humedad, no funciona normalmente, o ha sido tirado.

### INFORMACION ADICIONAL DE SEGURIDAD

- El adaptador CA suministrado con este producto está diseñado para ser orientado correctamente en una

posición de montaje vertical o en el piso.

- No use cargadores o adaptadores de corriente no autorizados. Solo utilice cargadores o adaptadores de corriente que vengan con su producto o que estén listados en la guía del usuario.
- El aparato no debe quedar expuesto a goteos o salpicaduras de líquidos, y, por lo tanto, no se deben colocar sobre el aparato objetos que contengan líquidos, como por ejemplo vasos.
- Siempre deje suficiente espacio para ventilación alrededor del producto. No ponga el producto en la cama, alfombra, librero o gabinete que pueda obstruir la corriente de aire a través de aperturas de ventilación.
- No pongan velas, cigarrillos o cigarros encendidos encima de producto.
- Tome precauciones para evitar que caigan objetos dentro del producto.
- No intente desensamblar el gabinete. Este producto no contiene componentes que requieran servicio por parte del cliente.
- La información técnica está ubicada en el panel inferior del aparato.
- Para desconectar completamente la entrada de corriente, el adaptador CA del aparato deberá desconectarse de la toma de alimentación de corriente.
- El adaptador CA es un dispositivo de desconexión. El adaptador CA no



Advertencia sobre el Carro Portátil

deberá ser obstruido O deberá tener fácil acceso durante el uso para el que está diseñado.

- No se deberá obstruir la ventilación cubriendo las aperturas de ventilación con elementos tales como, periódicos, paños, cortinas, etcétera.
- Ninguna fuente de flama abierta, tal como velas encendidas, deberá colocarse sobre el aparato.
- El uso del aparato en climas moderados.

## Información FCC

**Nota:** Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando

## Información FCC

y encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas.

- Reorienté o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un toma corriente diferente al que conecta el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio / TV para solicitar ayuda.

Los cambios o modificaciones que no sean expresamente aprobados por Audiovox podrían invalidar la autoridad del usuario para hacer funcionar el aparato.

Este aparato obedece las especificaciones de la Parte 15 de las regulaciones FCC. Las funciones están sujetas a las siguientes condiciones:

- Este aparato no puede causar interferencias dañinas, y 2) este aparato puede recibir cualquiera interferencia, incluyendo aquellas que puedan causar funciones no deseadas.

FCC ID: VIXAR550B

IC: 342H-AR550B

### Advertencia de Exposición RF

Este equipo debe ser instalado y operado de conformidad con las instrucciones suministradas y la(s) antena(s) usada(s) para el transmisor debe(n) instalarse para disponer de una distancia de separación de al menos

## FCC Information

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Audiovox could void the user's authority to operate the equipment.

### FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

FCC ID: VIXAR550B

IC: 342H-AR550B

### RF Exposure Warning

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provided with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

### Industry Canada

#### Regulatory Information

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The user is cautioned that this device should be used only as specified within this manual to meet RF exposure with

## Reconnecting

In the previous section you saw how to make that first connection between your *Bluetooth* device and the AR550. However, since most people don't leave their mobile phone at home all the time, or perhaps the mobile phone is away from home for some time, it will be necessary to reconnect your previously paired *Bluetooth* device when you wish to stream music again. There are a few different ways in which reconnections are made, and fortunately they are all very simple.

### Searching mode

When the AR550 is in SEARCHING MODE (which is indicated by a slow flashing of the **Bluetooth** indicator light), the AR550 is attempting to automatically connect to the most recently connected *Bluetooth* device.

When you turn on the AR550, it will search for the most recently connected *Bluetooth* device for 30 seconds. If the *Bluetooth* wireless mode on your *Bluetooth* device is activated, the AR550 will connect to your device automatically.

When your *Bluetooth* device goes out of the reception range, the AR550 will enter Searching mode and will attempt to automatically reconnect to your device when that your device comes back into range within 2 minutes. (See the *Bluetooth* range section on *Bluetooth* wireless technology range)

players, home networks or vehicle electrical systems.

This Warranty does not apply to any product or part thereof which, in the opinion of the Company, has suffered or been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident, or by removal or detachment of the factory serial number/bar code label(s). THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.

This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WRITTEN WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24 MONTHS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY. No person or representative is authorized to assume

20 cm. de todas las personas y no debe estar, ubicada u operando en conjunto con alguna otra antena o transmisor. Se debe proporcionar a los usuarios finales o instaladores las instrucciones de instalación de antena y condiciones de operación del transmisor para satisfacer el cumplimiento con la exposición a RF.

Este dispositivo cumple con la(s) norma(s) RSS de excepción de licencia de la Industria del Canadá. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo puede no causar interferencia, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencia que puede causar operación no deseada del dispositivo.

Se previene al usuario que este dispositivo deberá usarse solamente conforme se especifica en este manual

Le présent appareil est conforme aux CNR d'industrie Canada applicables aux appareils radio exem pts de licence L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- L'utilisateur de l'appareil doit accepter/brouillage radioélectrique subi même si le brouillage est susceptible d'empêcher le fonctionnement. mauvais fonctionnement de l'appareil.

FCC ID: VIXAR550B

IC: 342H-AR550B

para cumplir con los requerimientos de exposición a RF. Usar este dispositivo de una manera inconsistente con este manual podría conducir a condiciones de exposición a RF excesivas.

Este aparato digital clase B cumple con la norma del Canadá ICES-003.

Este aparato digital clase B cumple con la norma del Canadá ICES-003.

### Información de energía eléctrica

Adaptador CA:  
Entrada: 100-240 V CA 50/60 Hz  
Salida: 5 V CD, 1.5 A

### Especificación

Tecnología Bluetooth® inalámbrica: Perfil Bluetooth v2.1, A2DP / AVRCP  
Potencia de salida de audio (10%THD): 2W X 2

La palabra, la marca y logos *Bluetooth*® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Audiovox Accessories Corporation es bajo licencia. Otras marcas registradas y nombres comerciales son aquellos de sus respectivos propietarios.

En la sección anterior usted vio cómo efectuar la primera conexión entre su dispositivo Bluetooth y el AR550. Sin embargo, puesto que la mayoría de las personas no dejan su teléfono celular en casa todo el tiempo, o quizás el teléfono celular es apagado periódicamente, será necesario reconectar su dispositivo Bluetooth asociado previamente cuando usted desee volver a transmitir música. Hay unas cuantas formas diferentes para realizar las reconexiones, y naturalmente todas son muy simples.

### Modo de Búsqueda

Cuando el AR550 está en MODO BÚSQUEDA (lo cual es indicado por una luz del indicador **Bluetooth** parpadeando lento), el AR550 está intentando conectar automáticamente al dispositivo Bluetooth más recientemente al dispositivo conectado.

Cuando usted encienda el AR550, este buscará por 30 segundos el dispositivo Bluetooth conectado más recientemente. Si el modo inalámbrico Bluetooth en su dispositivo Bluetooth es activado, el AR550 se conectará a su dispositivo automáticamente.

Cuando su dispositivo Bluetooth salga del rango de recepción, el AR550 entrará al modo de búsqueda e intentará reconectar automáticamente

## Antes de comenzar

¡Felicitaciones por la compra de su sistema de audio amplificado estéreo de tecnología inalámbrica Bluetooth AR550! Este producto puede suministrarle horas de disfrute musical permitiéndole transmitir inalámbricamente contenido de audio desde su dispositivo móvil tal como un teléfono celular o tableta o computadora. Usted ya no necesita tener su teléfono celular conectado a su sistema de audio. Usted puede desambular alrededor de su casa u oficina mientras envía textos, juega, o usa algunas de las otras funciones de su teléfono celular, y al mismo tiempo puede escuchar la excelente música reproducida a través de su sistema de audio AR550. Usted puede también escuchar otras fuentes de audio portátiles tales como reproductores MP3 a través de la entrada de línea auxiliar.\*

\* El dispositivo móvil debe soportar Bluetooth versión 2.1 y A2DP (Perfil de Distribución de Audio Avanzado). No todos los dispositivos móviles pueden soportar múltiples tales como escuchar música y enviar de texto al mismo tiempo.

### Contenido de la caja

- Unidad principal
- Adaptador CA

### Conexión a la corriente

Conecte el adaptador de corriente suministrado al receptáculo de corriente del AR550, y conecte el otro extremo a una toma de corriente apropiada en la pared.

### Para encender

- Mueva el interruptor **ON** ↔ **OFF** en la parte posterior del AR550 a la posición **ON**.
- La luz del indicador **Bluetooth** en la parte superior del AR550 comienza a parpadear.

Alguna de la siguiente información quizá no se aplique a su producto en particular. Sin embargo, como con cualquier producto electrónico, se deben tomar precauciones durante su manejo y uso.

## Controles generales

Vista superior **Bluetooth** Luz del indicador



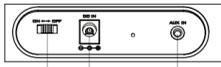
**MI** – Inicia/pausa la reproducción de audio de su dispositivo *Bluetooth*

**VOL-/VOL+** – Ajusta el nivel de volumen

**Bluetooth** – Entra al modo Asociación

**Bluetooth** Luz del indicador – Se enciende cuando el dispositivo inalámbrico es activado

### Vista posterior



Encienda/apaga el AR550 Conecta al adaptador de corriente Conecta a su fuente auxiliar

## Indicadores LED

### Indicadores de conexión:

Estatus	Luz del indicador
Modo Asociación	Azul parpadeando rápido
Conexión <i>Bluetooth</i> efectuada	Azul sólido
Modo Búsqueda (conexión automática al dispositivo conectado más recientemente)	Azul parpadeando lento
Modo <i>Bluetooth</i> Inactivo (disponible para conexión desde cualquier dispositivo asociado previamente)	parpadeando lento
Modo Apagado	Off
Entrada auxiliar conectada	Depende del estatus de conexión <i>Bluetooth</i>

## Reconexión

con su dispositivo, y cuando su dispositivo regrese dentro del rango dr alcance en un plazo de 2 minutos. (Vea la sección rango Bluetooth en el rango de tecnología inalámbrica Bluetooth) Sin embargo, puede ser necesario iniciar la reproducción de audio en el dispositivo Bluetooth. Note que el modo Búsqueda revertirá al modo Inactivo Bluetooth (vea la siguiente sección) si no se efectúa la reconexión.

### Modo Inactivo Bluetooth

Si el dispositivo Bluetooth conectado más recientemente no puede ser encontrado durante el Modo Búsqueda, entonces el AR550 revertirá al modo Inactivo Bluetooth. Mientras esté en este modo, el AR550 aceptará conexión de cualquier dispositivo Bluetooth asociado previamente (hasta 8 dispositivos). Simplemente inicie la conexión con el AR550 o el dispositivo Bluetooth, o presione el botón **B** en el AR550 cuando el modo inalámbrico Bluetooth en su dispositivo Bluetooth esté activado. Para más información vea su dispositivo Bluetooth.

### Alcance del Bluetooth

La tecnología inalámbrica Bluetooth geográfico puede funcionar dentro de un alcance de 33 pies. Sin embargo los resultados pueden variar en base a otros factores tales como desempeño del dispositivo Bluetooth, diseño de la habitación, material de las paredes, condiciones climáticas, etcétera. Note

## Garantía limitada

CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACION DEBE SER PRESENTADA DENTRO DE UN PERÍODO DE 24 MESES DESDE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR ALGÚN DAÑO CONSECUENCIAL O INCIDENTAL POR LA VIOLACIÓN DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA. Ninguna persona o representante está autorizado para asumir por parte de la Compañía alguna responsabilidad distinta que lo expresado en este documento en relación con la venta de este producto.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño consecuencial o incidental, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables a usted. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos y puede ser que usted tenga también otros derechos que varien de estado a estado.

#### Recomendaciones antes de enviar su producto para una reclamación en garantía:

• Empaque apropiadamente su unidad. Incluya cualquier control remoto, tarjetas de memoria, cables, etc. que fueron originalmente suministrados con el producto. Sin embargo NO regrese baterías

también que cuando un dispositivo móvil salga fuera de alcance, el AR550 entrará al modo Búsqueda e intentará reconectar automáticamente con el dispositivo móvil cuando ese dispositivo móvil vuelva a estar dentro del alcance en un periodo de 2 minutos. (Para más información vea la sección Modo Búsqueda).

- Usted puede también entrar al modo de asociación presionando y manteniendo presionado **B** mientras está ya sea en el MODO BÚSQUEDA o MODO INACTIVO BLUETOOTH.
- Si durante el MODO BÚSQUEDA (**B**) la luz del indicador está parpadeando lentamente), usted desea conectar rápidamente cualquier otro dispositivo Bluetooth (incluyendo aquellos previamente asociados), simplemente presione, mantenga presionado el botón **B** para entrar al modo ASOCIACIÓN, y proceda a ASOCIAR el dispositivo Bluetooth (vea la sección ASOCIACIÓN).

removibles, incluso si las baterías fueron incluidas con la compra original. Recomendamos usar los materiales de empaque y la caja originales. Envíe a la dirección que se muestra a continuación.
• Tome nota de que el producto será regresado con las configuraciones predefinidas de fábrica. El cliente será responsable de restaurar cualquier configuración de su preferencia personal.

**Audiovox Electronics Corp.**  
**Attn: Departamento de Servicio.**  
**150 Marcus Blvd.**  
**Hauppauge N.Y. 11788**

1-800-645-4994

Para clientes en Canadá, favor de enviar a:

Audiovox Return Centre  
c/o Genco  
6685 Kennedy Road,  
Unit#3, Door 16,  
Mississauga, Ontario  
L5T 3A5

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-002. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Características eléctricas

Adaptateur CA :

Entrée : 100-240 V CA 50/60 Hz

Sortie : 5 V CC, 1.5 A

### Características técnicas

Technologie sans fil *Bluetooth*™ : Bluetooth v2.1, profil A2DP (AVCP) Puissance de sortie audio (10 % THD) : 2 W X 2

La marque *Bluetooth*™ et ses logos sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Audiovox Accessories Corporation est faite avec son autorisation. Les autres marques de commerce et noms commerciaux sont la propriété de leur propriétaire respectif.

### Contenu de la boîte

- Appareil principal
- Adaptateur CA

## Reconexión

Dans la rubrique précédente, nous avons vu comment établir une première connexion entre votre appareil Bluetooth et l'AR550. Par contre, comme la plupart des gens ne laissent pas leur téléphone cellulaire dans leur résidence en tout temps, ou parce que le téléphone cellulaire est fermé de temps à autre, il est nécessaire de reconecter votre appareil Bluetooth apparié précédemment afin de pouvoir transmettre en continu des contenus audio à nouveau. Plusieurs méthodes peuvent être utilisées pour rétablir la connexion et, heureusement, elles sont toutes très simples.

### Mode Recherche

Lorsque l'AR550 est en MODE RECHERCHE (indiqué par un clignotement lent du témoin **B** indicator light), l'AR550 tente de se connecter automatiquement à l'appareil Bluetooth le plus récemment connecté.

Lorsque vous démarrez l'AR550, il recherche l'appareil Bluetooth le plus récemment connecté pendant 30 secondes. Si le mode sans fil Bluetooth de votre appareil Bluetooth est activé, l'AR550 se connecte automatiquement à l'appareil.

Lorsque votre appareil Bluetooth est hors de portée, l'AR550 passe en mode Recherche et tente de reconecter automatiquement à l'appareil portatif

lorsque celui-ci est à nouveau à sa portée moins de deux minutes après la perte de la connexion. (Consultez la rubrique « Bluetooth » sur la portée de la technologie sans fil Bluetooth) Par contre, il peut être nécessaire de démarrer la lecture audio sur l'appareil Bluetooth. Le mode Recherche retourne en mode Attente Bluetooth (consultez la rubrique suivante) si aucune reconexion ne se fait.

### Mode Attente Bluetooth

Si l'appareil Bluetooth le plus récemment connecté n'est pas détecté par le mode Recherche, l'AR550 retourne en mode Attente Bluetooth. Dans ce mode, l'AR550 accepte les connexions avec les appareils Bluetooth précédemment appariés (jusqu'à 8 appareils). Vous n'avez qu'à démarrer la connexion vers l'AR550 sur votre appareil Bluetooth ou appuyez sur le bouton **B** de l'AR550 lorsque le mode sans fil Bluetooth de votre appareil Bluetooth est activé. Consultez votre appareil Bluetooth pour plus de renseignements.

### Portée de la technologie sans fil Bluetooth

La technologie sans fil Bluetooth peut habituellement être utilisée sur une distance de 10,7 m (33 pieds) ou plus. Par contre, la portée varie selon d'autres facteurs, comme la performance de votre appareil

cassettes, des disques, des dispositifs ou des cartes-mémoire amovibles, des haut-parleurs, des accessoires, des ordinateurs, des périphériques d'ordinateurs, d'autres lecteurs multimédias, des réseaux résidentiels ou des systèmes électriques de véhicule.

Cette Garantie ne s'applique pas au produit ou à toute pièce de ce dernier qui, selon la Compagnie, a été endommagé par ou à soufret d'une modification, d'une installation incorrecte, d'une manutention incorrecte, d'un abus, de négligence, d'un accident ou dont l'étiquette portant le numéro de série/le code à barres n'a pas été lue/gradée. L'ÉTENDUE DE L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE SONT CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDIQUÉ CI-DESSUS; L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE NE DOIT EN AUCUN CAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR CE PRODUIT.

Cette Garantie remplace toutes les autres garanties ou obligations explicites. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUTE ACTION POUR UNE CONTRAVENTION AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ

## Reproducción de Música

- Generalmente cuando el usuario inhabilita la conexión inalámbrica Bluetooth en un dispositivo Bluetooth, el AR550 entrará al modo Inactivo Bluetooth lo cual significa que el AR550 estará disponible para conectar para otros dispositivos Bluetooth asociados previamente (para más información vea Modo Inactivo Bluetooth). Sin embargo, en algunos casos, la inhabilitación de la conexión inalámbrica Bluetooth en el dispositivo Bluetooth conectado puede no resultar en que el AR550 entre inmediatamente al modo Inactivo Bluetooth, y puede entrar al Modo Búsqueda. (Para más información vea la sección Modo Búsqueda).

• Generalmente cuando el usuario inhabilita la conexión inalámbrica Bluetooth en un dispositivo Bluetooth, el AR550 entrará al modo Inactivo Bluetooth lo cual significa que el AR550 estará disponible para conectar para otros dispositivos Bluetooth asociados previamente (para más información vea Modo Inactivo Bluetooth). Sin embargo, en algunos casos, la inhabilitación de la conexión inalámbrica Bluetooth en el dispositivo Bluetooth conectado puede no resultar en que el AR550 entre inmediatamente al modo Inactivo Bluetooth, y puede entrar al Modo Búsqueda. (Para más información vea la sección Modo Búsqueda).

• Usted puede también entrar al modo de asociación presionando y manteniendo presionado **B** mientras está ya sea en el MODO BÚSQUEDA o MODO INACTIVO BLUETOOTH.

• Si durante el MODO BÚSQUEDA (**B**) la luz del indicador está parpadeando lentamente), usted desea conectar rápidamente cualquier otro dispositivo Bluetooth (incluyendo aquellos previamente asociados), simplemente presione, mantenga presionado el botón **B** para entrar al modo ASOCIACIÓN, y proceda a ASOCIAR el dispositivo Bluetooth (vea la sección ASOCIACIÓN).

## Français

removibles, incluso si las baterías fueron incluidas con la compra original. Recomendamos usar los materiales de empaque y la caja originales. Envíe a la dirección que se muestra a continuación.
• Tome nota de que el producto será regresado con las configuraciones predefinidas de fábrica. El cliente será responsable de restaurar cualquier configuración de su preferencia personal.

**Audiovox Electronics Corp.**  
**Atn: Departamento de Servicio.**  
**150 Marcus Blvd.**  
**Hauppauge N.Y. 11788**

1-800-645-4994

Para clientes en Canadá, favor de enviar a:

Audiovox Return Centre  
c/o Genco  
6685 Kennedy Road,  
Unit#3, Door 16,  
Mississauga, Ontario  
L5T 3A5

Il est possible que certains des articles ci-dessus ne s'appliquent pas à votre appareil. Cependant, il faut prendre certaines précautions quand on manipule et utilise tout appareil électronique.
• Lisez ces instructions.
• Conservez ces instructions.
• Portez attention à tous les avertissements.
• Observez toutes les instructions.
• N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
• Nettoyez avec un chiffon sec seulement.
• N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Exécutez l'installation selon les instructions du fabricant.
• N'installez pas près d'une source de chaleur tel que radiateur, grille de chauffage, poêle ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
• Assurez-vous que personne ne marche sur le cordon d'alimentation ou qu'il n'est pas coincé près des

## Avant de commencer

Félicitations pour l'achat de votre système audio stéréo amplifié AR550 doté de la technologie sans fil Bluetooth. Cet appareil peut vous offrir des heures de plaisir musical en vous permettant de transmettre en continu et sans fil des contenus audio à partir de votre appareil portatif, tel qu'un téléphone cellulaire, une tablette ou un ordinateur. Vous ne serez plus forcés de brancher votre téléphone cellulaire à votre chaîne audio. Vous pouvez vous déplacer dans votre résidence ou votre bureau en envoyant des messages textes, en jouant ou en utilisant les autres fonctions de votre téléphone cellulaire tout en écoutant votre musique grâce à votre système audio AR550. Vous pouvez aussi recharger votre appareil audio portatif, comme un lecteur mp3, par l'entrée de ligne auxiliaire.\*

\* L'appareil portatif doit supporter la version 2.1 de Bluetooth et A2DP (profil de distribution audio avancé). Certains appareils portatifs ne supportent pas le fonctionnement multimed, comme l'écoute de la musique et l'envoi de messages textes en même temps.

## Reproducción de Música

Reproducción de Música
Cuando su dispositivo *Bluetooth* esté conectado con el AR550, la luz del indicador **B** se torna azul sólido. Presione **M** para reproducir/pausar la música en su dispositivo.

### Ajuste de volumen

Reduzca el volumen de su dispositivo para audio al 50%. Presione **VOL-VOL+** para ajustar el volumen en el AR550 según su preferencia. Una señal de audio será suministrada cuando el nivel de volumen máximo o el mínimo sean alcanzados.

### Cambio de reproducción

Después de que usted haya asociado dos o más dispositivos Bluetooth con el AR550, usted puede cambiar la reproducción entre los dos últimos dispositivos conectados.

Quando su dispositivo Bluetooth esté conectado con el AR550, (la luz del indicador **B** se torna azul sólido), presión el botón **M** para cambiar la reproducción entre los dos últimos dispositivos conectados.

correctement à la verticale ou dans une position de support sur le plancher.
• N'utilisez pas de chargeurs ou d'adaptateurs non autorisés.
• N'utilisez que les chargeurs ou adaptateurs fournis avec cet appareil ou indiqués dans la liste du guide de l'utilisateur.
• L'appareil ne doit pas être exposé à des infiltrations ou élaboussures d'eau et aucun objet rempli de liquide – tel qu'un vase – ne doit jamais être placé sur l'appareil.
• Toujours laisser suffisamment d'espace autour de l'appareil pour assurer la ventilation. Ne pas placer l'appareil sur un lit, un tapis ou sur une étagère ou dans un meuble qui pourrait bloquer les ouvertures de ventilation.
• Ne pas placer de chandeliers, de cigarettes, de cigares, etc, sur l'appareil.
• Prendre garde que des objets ne tombent pas dans l'appareil.
• Ne pas tenter de démonter l'appareil. Celui-ci ne contient pas de composants pouvant être réparés par l'utilisateur.
• Les renseignements sur les caractéristiques sont situés sur le dessous de l'appareil.
• Pour couper complètement l'alimentation électrique, l'adaptateur CA de l'appareil doit être débranché de la prise.

## IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

BIEN LIRE ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

fiches, des prises et à la sortie des appareils.
• N'utilisez que les accessoires spécifiques par le fabricant.
• N'utilisez qu'avec le chariot, support, trépied, crochet ou tout autre objet spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, portez attention lorsque vous déplacer le chariot et l'appareil pour éviter les blessures dues au renversement.

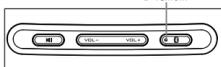
- Débrancher l'appareil pendant les orages ou si vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes.
- Confiez l'entretien à du personnel compétent. Les réparations sont nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme un cordon d'alimentation ou une fiche en mauvais état, si un liquide a été renversé sur l'appareil, si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à l'eau ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

#### INFORMATIONS DE SECURITES SUPPLEMENTAIRES

- L'adaptateur CA fourni avec cet appareil est conçu pour être orienté

## Commandes générales

### Vue du haut



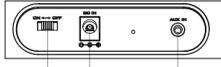
**M** – Démarrage/pause de la lecture audio de votre appareil *Bluetooth*

**VOL-VOL+** – Réglage du volume

**B** – Passage en mode d'appariement

**B** Témoin – S'allume lorsque la fonction sans fil Bluetooth est activée

### Vue de l'arrière



Démarrage/ Prise pour fermeture de l'adaptateur Prise pour Service Département auxiliaire d'alimentation

## Fuente auxiliar

1. Para reproducir en modo auxiliar, conecte su fuente auxiliar (por ejemplo, reproductor MP3) al receptáculo AUX IN en la parte posterior del AR550 con un cable de entrada de audio de 3.5 mm (no suministrado).

2. El AR550 comienza la reproducción de la señal de audio que usted haya conectado al receptáculo AUX IN. Controle todas las otras operaciones de reproducción desde su reproductor auxiliar.

Si usted tiene en reproducción tanto el reproductor auxiliar como el dispositivo Bluetooth conectado, el AR550 reproducirá la señal de audio de ambas fuentes. Desconecte su dispositivo Bluetooth cuando esté reproduciendo en modo auxiliar.

## Tips para solución de problemas

**P: No hay sonido o el sonido es muy bajo.**

R: Asegúrese que la conexión inalámbrica Bluetooth sea correcta y la reproducción haya iniciado en forma exitosa. Asegúrese que el volumen en su dispositivo Bluetooth esté habilitado.
Cheque que el volumen del AR550 esté habilitado.

**P: Mi dispositivo Bluetooth no se puede reconectar al AR550.**

R: Elimine el "AR AR550" de la lista de dispositivos en su dispositivo Bluetooth. Repita los procedimientos de asociación para completar nuevamente la operación de asociación. Una reconexión puede fallar debido a que
• La información de asociación ha sido eliminada de su dispositivo Bluetooth.
• Usted puede haber excedido el número disponible de dispositivos asociados para el AR550. Sólo 8 dispositivos Bluetooth pueden tener sus credenciales de asociación guardados al mismo tiempo.
• Siga simplemente las instrucciones anteriores para Asociación para asociar nuevamente un dispositivo. Sin embargo recuerde que el AR550 sólo puede guardar credenciales para 8 dispositivos. Por lo tanto, el dispositivo más permanentemente asociado será removido de esa lista de 8 para hacer espacio al dispositivo que usted quiere Asociar.

## Garantía limitada

**Garantía Limitada de 12 Meses Aplica a Sistemas de Audio AR**

AUDIOVOX ACCESSORIES CORP. (la Compañía) garantiza al comprador al menudeo original de este producto que en el caso de que se compruebe que este producto o alguna parte del mismo, bajo condiciones y uso normales, sea defectuoso en material o mano de obra en un plazo de doce meses desde la fecha de compra original, tal(les) defecto(s) será(n) reparado(s) o reemplazado(s) con producto reacionado(n) (a opción de la Compañía) sin cargo por las partes y la labor de reparación.

Para obtener el reemplazo o reparación dentro de los términos de esta Garantía, el producto debe ser entregado con prueba de cobertura de la garantía (por ejemplo, la nota de venta fechada), especificación de defecto(s), flete prepagado, a la Compañía en la dirección que se muestra más adelante.

Esta Garantía no se extiende a la eliminación de ruido o estática generados externamente, a la corrección de problemas de antenas, interrupciones/pérdida de transmisión o de servicio de internet, a costos incurridos por instalación, remoción o reinstalación de producto, a corrupciones causadas por virus de computadores, spyware u otro

## Information FCC

Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être validé en fermant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger cette interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :
• Réorienter ou déplacer de l'antenne de réception.
• Augmenter de la distance entre l'appareil et le récepteur.
• Brancher de l'appareil dans une prise murale faisant partie d'un circuit d'alimentation électrique autre que celui du récepteur.
• Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision compétent pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par Audiovox peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Cet appareil ne contrevient pas aux dispositions de la section 15 du Règlement sur les perturbations radioélectriques de la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne cause pas d'interférence nuisible, et (2) cet appareil peut capter toute interférence, y compris une interférence qui pourrait causer un fonctionnement imprévu.

FCC ID: VIXAR550B
IC: 342H-AR550B

## Appariement

Pour transmettre des contenus audio en continu par un appareil Bluetooth à votre AR550, cet appareil doit d'abord être APPARIÉ à l'AR550. La procédure est simple et, dans la plupart des cas, la procédure d'APPARIEMENT n'a qu'à être effectuée une seule fois.

#### Appariement de vos appareils dotés de la technologie sans fil Bluetooth à l'AR550 :

1. Activez le mode sans fil Bluetooth sur votre appareil doté de Bluetooth (un téléphone intelligent, un ordinateur portatif, un ordinateur de bureau) et laissez l'appareil passer en mode de recherche. Consultez le guide de l'utilisateur de votre appareil pour plus de renseignements.

2. Glissez le commutateur **ON** **↔** **OFF** situé à l'arrière de l'AR550 à la position **ON**.

3. Appuyez et gardez enfoncé le bouton **B** de l'AR550 pour passer en mode d'appariement. Le témoin **B** clignote plus rapidement et un signal audio est émis pour vous faire savoir que vous pouvez relâcher le bouton.

4. Sélectionnez « AR AR550 » dans la liste des appareils de votre

appareil Bluetooth, où vous pouvez capter l'appariement. Dans certains cas, on peut vous demander un mot de passe. Le mot de passe est « 0000 ». L'accès au menu de configuration Bluetooth ou à la liste des appareils Bluetooth se fait de manière différente selon la marque et le système d'exploitation de l'appareil.

5. Le témoin **B** devient continûment bleu et un signal audio est émis pour vous indiquer que la connexion est réussie.

Vous pouvez manuellement couper la connexion sans fil Bluetooth en appuyant et en gardant enfoncé le bouton **B**.

malware, a pérdida de medios, archivos, datos o contenido, o a daño a cintas, discos, tarjetas o dispositivos de memoria removibles, bocinas, accesorios, computadoras, periféricos de computadora, otros reproductores de audio, etc. AR550B es el hogar o sistemas eléctricos en vehículos.

Esta Garantía no aplica a algún producto o parte del mismo que, en opinión de la Compañía, haya sufrido o haya sido dañado mediante alteración, instalación inadecuada, mal manejo, mal uso, negligencia, accidente, o por la remoción o eliminación de etiquetas(s) con el número de serie de fábrica/código de barras. LA EXTENSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADA A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO PROVISTOS ANTERIORMENTE Y, EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR POR EL PRODUCTO.

Esta Garantía substituye todas las otras garantías o responsabilidades específicas. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACION, ESTÁ RA LIMITADA A LA DURACION DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER ACCIÓN POR VIOLACION DE ALGUNA GARANTÍA BAJO LA PRESENTE, INCLUYENDO

## Avertissement d'exposition aux RF

Cet appareil doit être installé et utilisé selon les instructions fournies et la ou les antennes utilisées par cet émetteur doivent être installées à une distance minimale de 20 cm de toute personne et ne doivent pas être situées près ou utilisées conjointement avec tout autre antenne ou émetteur. Les utilisateurs finaux et installateurs doivent recevoir des instructions sur l'installation de l'appareil dans les conditions d'utilisation de l'émetteur pour répondre aux exigences quant à l'exposition aux RF.

### Renseignements réglementaires d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme aux normes CNR des appareils exempts de licence d'Industrie Canada.

Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, incluant les interférences pouvant causer un fonctionnement incorrect.

L'utilisateur est averti que cet appareil ne doit être utilisé que de la manière décrite dans ce guide pour répondre aux exigences quant à l'exposition aux RF. L'utilisation de cet appareil d'une manière non conforme aux instructions de ce guide pourrait causer une exposition excessive aux RF.

- Certains appareils *Bluetooth* transfèrent automatiquement en continu des contenus audio lorsqu'ils se connectent.
- L'AR550 peut sauvegarder la configuration de 8 appareils *Bluetooth*, ce qui facilite la connexion de ces appareils en éliminant le besoin de les appairier à nouveau à chaque fois.
- Le terme « Appareil *Bluetooth* » apparaît fréquemment dans ces instructions. Qu'est-ce qu'un « appareil *Bluetooth* »? La réponse est simple. Cela signifie tout téléphone cellulaire, tablette portative, netbook ou ordinateur qui possède les deux fonctionnalités suivantes :
  - il est doté de la technologie sans fil Bluetooth : *Bluetooth* version 2.1 et A2DP.
  - il peut lire des contenus audio comme des fichiers mp3, etc.

## Lecture musicale

Lecture musicale
Lorsque votre appareil Bluetooth est connecté à l'AR550, le témoin **B** devient continûment bleu. Appuyez sur **M** pour démarrer/suspendre la lecture sur votre appareil.

### Réglage du volume

Réduisez le volume de votre appareil à 50 %. Appuyez sur **VOL-VOL+** pour régler le volume de l'AR550 au niveau désiré. Un signal audio est émis lorsque le niveau maximal ou minimal de volume est atteint.

### Basculement de la lecture

Après avoir apparié deux appareils Bluetooth ou plus à l'AR550, vous pouvez faire basculer la lecture entre les deux derniers appareils connectés.

Lorsque votre appareil Bluetooth est connecté à l'AR550 (le témoin **B** est continûment bleu), appuyez sur le bouton **B** pour faire basculer la lecture entre les deux derniers appareils connectés.

d'utiliser la boîte et le matériel d'emballage originaux. Envoyez le tout à l'adresse indiquée ci-dessous.
• L'appareil sera livré avec les réglages par défaut. Le consommateur sera responsable du rétablissement des réglages personnalisés.

**Audiovox Electronics Corp.**  
**Attn: Service Département.**  
**150 Marcus Blvd.**  
**Hauppauge N.Y. 11788**

1-800-645-4994

Pour les consommateurs canadiens, veuillez envoyer votre appareil à :
Audiovox Return Centre  
c/o Genco  
6685 Kennedy Road,  
Unit#3, Door 16,  
Mississauga, Ontario  
L5T 3A5

## Garantie limitée

**Garantie limitée de 12 mois S'applique aux systèmes audio d'AR**

AUDIOVOX ACCESSORIES CORP. (la Compañie) garantie au premier acheteur au détail de ce produit que si ce produit ou toute pièce de ce dernier, pour une utilisation et dans des conditions normales, révèle un défaut matériel ou de main d'oeuvre dans les douze (12) mois suivants la date du premier achat, un tel défaut sera réparé ou remplacé par un produit remis en état (au choix de la Compañie) sans frais pour les pièces et la main d'oeuvre.

Pour obtenir une réparation ou un remplacement sans frais de la part de cette Garantie, le produit doit être envoyé avec une preuve de garantie (p. ex., une facture datée de l'achat), des renseignements sur le(s) défaut(s) et le port prépayé à la Compañie à l'adresse indiquée ci-dessous.

Cette Garantie ne couvre pas l'élimination des bruits ou parasites externes, la solution de problèmes d'antenne, la perte/l'interruption de transmissions ou de l'accès à Internet, les coûts de l'installation, du retrait ou de la réinstallation du produit, les alterations causées par un virus informatique, un logiciel espion ou autre programme malveillant, la perte de médias, de fichiers, de données ou de contenus, les dommages à des

MARCHANDE, DOIT ÊTRE ENTREPRISE DANS UNE PÉRIODE DE VINGT-QUATRE (24) MOIS À PARTIR DE LA DATE ORIGINALE DE L'ACHAT. LA COMPAGNIE NE DEVRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES SUITE À LA VIOLATION DE CETTE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE. Aucune personne et aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de la Compagnie toute obligation autre que celles indiquées dans la présente en lien avec la vente de ce produit.

Certaines provinces ne permettent pas les limites à la durée des garanties implicites ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, alors certaines limites ou exclusions ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à vous. Cette Garantie vous donne certains droits spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits, qui varient selon la province.

**Recommandations avant de retourner votre produit pour une réclamation sous garantie :**

• Emballez correctement votre appareil. Incluez toute documentation, carte-mémoire, câble, etc. qui étaient fournis avec l'appareil. Par contre, NE retournez PAS les piles amovibles, même si les piles étaient fournies lors